Zeitschrift: Der Armenpfleger : Monatsschrift für Armenpflege und Jugendfürsorge

enthaltend die Entscheide aus dem Gebiete des Fürsorge- und

Sozialversicherungswesens

Herausgeber: Schweizerische Armenpfleger-Konferenz

Band: 29 (1932)

Heft: 3

Artikel: Behandlung von Transferierungskosten nach dem

Armenunterstützungskonkordat

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-837420

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Behandlung von Transferserungskosten nach dem Armenunterstützungskonkordat.

(Entscheid des Regierungsrates des Kantons Basel-Stadt vom 24. Oktober 1930.)

I. Ein in Basel niedergelassener, mittelloser Bürger des Kantons Bern wurde wegen Geisteskrankheit in die Heil- und Pflegeanstalt Friedmatt in Basel eingewiesen, in der Folge aber im Einverständnis der Armendirektion des Kantons Bern in die Krrenanstalt Miinsingen transferiert. Diese Transferierung war in der Weise erfolat, daß die Allarmeine Armenpflege Bosel bei der Direktion der Keil- und Kslegeanstalt Kriedmatt die Besorgung der Ueberführung nachaesucht hatte, und bierauf der Patient durch zwei Ksleger der Kriedmatt nach Miinsingen verbracht worden war. Bei der Transferierung hatten Volizeiorgane in keiner Weise mitgemirkt; insbesondere war kein polizeilicher Transportbesehl ausgestellt worden.

Ms dann die Maemeine Armenbsloge Basel die konkordatsmäßige Teilung der Fransferierungskosten verlangte, stellte sich die Armendirektion Bern auf den Standpunkt, daß diese Kosten auf Grund der Uebereinkunst betreffend die Kolizeitransporte vom 23. Juni 1909 in vollem Umfange vom Kanton Basel-Stadt zu tragen seien. Da die Algemeine Armendslege Basel auf der Kostenteilung beharrte, holte die Armendirektion Bern bei der Polizeiabteilung des eidgenössischen Justizund Polizeidepartements ein Gutachten über den Streitfall ein. Diese Behörde kam in ihrem Gutachten zum Schluß, die Uebereinkunst betreffend die Polizeitransporte vom 23. Juni 1909 bestehe neben dem Armenkonkordat in Kraft und zwar stelle Z der Uebereinkunst eine lex specialis dar, die eine Ausnahme von der lex generalis, nämlich den Konkordatsbestimmungen über die Tragung der Unterstütungskosten, schaffe. Entscheidend sei somit im vorliegenden Falle, ob überhaupt ein Polizeitransport vorliege, d. h. ob der Transport von der Polizei angeordnet und sür ihn ein Transportbesehl nach vorgeschriebenem Formular ausgestellt worden sei.

Trot diesem Gutachten verweigerte die Armendirektion Bern die Bezahlung der konkordatsmäßigen Kostenanteils und erhob auch gegen dessen verrechnungsweise Begleichung Einsprache, ließ indessen durch die Allgemeine Armenpflege Basel dem Regierungsrat des Kantons Basel-Stadt unter Hinweis auf Art. 18 des Armenunterstützungskonkordats die Angelegenheit zum Entscheid unterbreiten.

- II. Der Regierungsrat fällte folgenden Entscheid:
- 1. Nach Art. 18 des Konkordates betreffend wohnörtliche Unterstützung hat die Regierung des Wohnkantons Beschwerden gegen die Behörden des Wohnkantons zu entscheiden. An sich ist somit der Regierungsrat des Kantons Basel-Stadt im vorliegenden Falle zum Entscheid zuständig, da materiell eine Beschwerde der Direktion des Armenwesens Bern gegen die Allgemeine Armenpflege Basel vorliegt, die für die Transferierungskosten vom Heimatkanton konkordatsmäßigen Ersatz verlangt. Zwar hätte die Armendirektion Bern beim Regierungsrat des Kantons Basel-Stadt rechtzeitig eine formelle Beschwerde einreichen sollen. Wenn der Regierungsrat trotzem auf die Angelegenheit eintritt, so geschieht es, um den Streitpunkt auch sür zukünftige Fälle abzuklären.
- 2. Die Versetung eines Kranken von einem Krankenhaus in ein anderes Krankenhaus stellt in der Regel keine Polizeimaßnahme dar, sondern sie ist einfach eine durch gesundheitliche oder technische Gründe bedingte Notwendigkeit. Die daraus entstehenden Kosten sind deshalb wie andere Unterstützungskosten zu behan-

deln. Der von der Armendirektion Bern vertretenen Auffassung, als Kosten einer Anstaltsversorgung nach Art. 15 des Konkordates könnten nur die Ausgaben für das tägliche Pfleggeld in Betracht kommen, kann nicht beigepflichtet werden; vielmehr sind unter Versorgungskosten alle die Auslagen verstanden, die sich anläßlich einer Bersorgung ergeben. In diesem Sinne äußert sich auch das Gutachten des eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements. Deshalb bestehen auch keine Bestenken gegen eine konkordatsmäßige Verteilung der Transferierungskosten.

3. Anders würden die Verhältnisse allerdings dann liegen, wenn es sich um einen Polizeitransport handeln würde; in diesem Falle müßte wohl die Tragung der Kosten auf Grund der Uebereinkunst betreffend die Polizeitransporte erfolgen. Davon kann aber im vorliegenden Falle keine Rede sein. Die Polizeiorgane haben bei der Transferierung nach Münsingen in keiner Weise mitgewirkt. Es sehlen somit die Boraussehungen der polizeilichen Anordnung und der Ausstellung des sormellen Transportbesehls. Die Einsprache der Armendirektion Bern gegen die konkordatsmäßige Verrechnung der Transferierungskosten kann unter diesen Umständen nicht geschützt werden, vielmehr haben die bernischen Seimatbehörden an die entstandenen Kosten auf Grund des Armenkonkordates den von der Allgemeinen Armenpflege Basel verlangten Beitrag zu leisten. Die Beschwerde wird daher als unbegründet abgewiesen.

Bern. Die Prazis der Jugendrechtspflege. Das Geset über die Jugendrechtspflege des Kantons Bern kann auf ein Jahr Wirksamkeit zurüchlichen. Da zwei Drittel der Schweizerkantone kein Jugendstrafrecht kennen, dürfte die Frage, ob sich die bernische Ordnung bewährt habe, über den Kanton Bern hinaus Interesse erwocken. Wie wir vernehmen, sind die Organe der Jugendrechtspflege, die fünf Jugendanwälte und ihr Chef, der Vorsteher des kantonalen Jugendamtes, Dr. Leuenberger, mit den Erfahrungen des ersten Jahres durchaus zufrieden. Es hat sich gezeigt, daß die bernische Jugend nicht so schlecht ist, wie man befürchten konnte. Nach dem Gesetz werden unterschieden Kinder, d. h. solche zwischen dem 6. und 15. Altersjahr, und Jugendliche zwischen dem 15. und bis zum vollendeten 18. Altersjahr. Weder unter den Kindern noch unter den Jugendlichen finden wir Täter, die ein besonders schweres Verbrechen wie Mord, Totschlag oder Raub begangen haben. Die weitaus größte Zahl der Delinquenten hat sich entweder Diebstahl, Betrug oder Unterschlagung zuschulden kommen lassen oder ein Spezialzeset betreffend Jagd- und Vogelschut, Stark- und Schwachstromanlagen, Eisenbahnen uiw. verlett. Es handelt sich dabei meist um unbedachte Lümmelstreiche.

362 Angeschuldigte waren Kinder, die meist — eine interessante Feststellung — in Gesellschaft handelten, 302 Jugendliche, die vorwiegend allein delinquierten. Mit den Fürsorgefällen nach Zivilgesethuch erhalten wir für das Jahr 1931 717 Angeschuldigte, mit denen sich die Jugendanwälte befaßt haben. Drei dieser Beamten sind hauptamtlich tätig, bei zwei in Bern und Biel wird das Amt eines Chefs des städtischen Jugendamtes, bezw. Amtsvormundes kombiniert, was sichr erfreuliche praktische Ergebnisse gezeitigt hat. Bestimmend für die Auswahl der Maßnahmen und Strasen ist nach dem vorbildlichen Geset das Wohl des sehlbaren Kindes oder Jugendlichen: das Ziel ist Erziehung und Fürsorge. Ausgezeichnete Ersahrungen hat der Kanton Bern besonders mit der Schutzaussicht gemacht, die für etwa einen Drittel der gerichtlich verurteilten Jugendlichen verfügt wurde. Im Geset ist die Errichtung einer Korrektionsanstalt für Jugendliche vorgesehen, wenn diese sittlich